

# 会報『八幡平』

平成 21 年度第 6 号 平成 21 年 12 月 11 日発行

発行元：社団法人 八幡平市観光協会  
責任者：米川 次郎  
TEL：0195-78-3500 FAX0195-78-3838  
URL：[www.hachimantai.or.jp](http://www.hachimantai.or.jp)  
E-mail：kanko@hachimantai.or.jp



## 平成 21 年度第 3 回理事会を開催！

12月2日、松尾八幡平ビジターセンターにおいて本年度第3回理事会を開催し、理事15名が出席しました。

協議に先立ち、小林順一理事(元八幡平市副市長)加藤勝美理事(元西根温泉ゲンドルランド支配人)賠償善祐理事(元新安比温泉専務取締役)の退任、公益法人制度改革検討委員会の開催などについて報告されました。

協議事項では平成22年度観光振興に関する要望書の提出と、平成21年度補正予算について審議され、両議案とも承認されました。

市への要望の内容については、観光を取り巻く環境の変化に伴い、新たな視点での取り組みが求められる中、観光協会では市観光振興指針に基づき首都圏を中心とした重点的誘客キャンペーン、外国人観光客の受け入れ態勢整備、スポーツ・コンベンションに向けた施設整備、誘客イベントに向け、事業運営に係る財政的支援、および事務局体制強化として人的支援を要望するものです。

要望書は12月4日(金)、市幹部との懇談会において提出されました。



## 2010 八幡平ゆきまつり2月20日(土)・21日(日)に開催決定！

12月4日(金)にゆきまつり委員会が行われ、2月20日から21日までの二日間行うことが決まりました。打ち上げ花火、キャラクターショーは実施することとしましたが、事業費が昨年よりも大幅に減額となっていることを受け、イベント内容の詳細は事務局で予算を精査し、次回の委員会(12月22日)で決定することになりました。

尚、例年12月上旬から点灯している温泉郷の鉄塔イルミネーションについては、機器の不具合があり、クリスマスを目処に補修・点灯する予定です。また、12月に行っていたゆきまつりオープニングセレモニーについては、実施しないことになりました。

## 桜と雪の回廊観光キャンペーン開催決定！

この度、当協会の観光キャンペーン企画が採用され、盛岡地方振興局より「十和田八幡平広域連携推進事業(桜と雪の回廊観光キャンペーン推進事業)業務」を受託することが決定しました。この事業の目的は、十和田八幡平国立公園周辺の「桜」と「雪の回廊」を同時期に楽しめる周辺地域との連携した情報発信により、効果的な誘客を期待すると共に、今後の春期観光の名物として定着させることです。

実施内容は以下のとおりです。

十和田八幡平周辺地域でスタンプラリーの実施(平成22年4月16日～5月15日予定)

「桜と雪の回廊観光キャンペーン」広域観光ガイドマップの作成

「桜と雪の回廊観光キャンペーン」の青森、宮城に向け情報誌掲載等による宣伝活動

台湾人観光客歓迎の横断幕作成

今後の動きにつきましては、詳細が決まり次第お知らせ致します。



## 晩秋の八幡平を満喫！八幡平 Slow Stay モニターツアー終了しました。

11月26日(木)から29日(日)までの3泊4日の日程で東京駅発着お一人様56,000円の八幡平モニターツアーを行いました。平成18年から7回目となるモニターツアーですが、観光客の落ち込む時期に八幡平の魅力を伝え、誘客につなげることを探る目的で今回は体験メニューを多く取り入れた内容となりました。告知期間が短く、参加者はモニターツアーのリピーター5名、以前に八幡平にきたことがあるという方1名の計6名でした。ゆっくり温泉につかり、スノーシュー体験、味噌作り、あけびづる細工体験などに挑戦し、八幡平の晩秋を満喫された様子でした。



ツアー後のアンケートでは、ツアー全体に対しては『のどかな温泉三昧で何回いっても良い』『予想外の少人数で大変ゆとりがあってよかった』という感想がありました。少人数のため、スタッフの目が全員に行き届いたことで事故やトラブルなく楽しく満足いただきながら終了することが出来たと思われませんが、全員から2~3ヶ月前には企画を知らせてほしいという声をいただきました。

また体験ではおおむね『良い』という回答で、スノーシューとそば打ち体験以外は初めての体験でしたが、準備不足の部分や、お客様が喜ぶ対応など、今後の受入れを進める上での参考となる意見がありました。

### ものづくり体験 「八幡平魅力向上研修会」開催



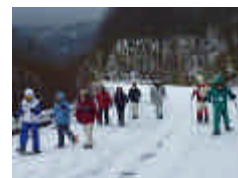
八幡平 Slow Stay モニターツアーに合わせて宿泊施設の接客担当などの方を対象に「八幡平魅力向上研修会」を行いました。内容は実際にものづくりを体験していただき、その魅力を直接お客様に伝えていただく目的で開催したもので、ニジマスの燻製作り、味噌作りなど6つの体験に関係者延べ65名の参加がありました。

初日11月26日には県民の森フォレストアイのスタッフ皆さんの指導によりほとんどの参加者が初めてという燻製作りを体験。メインは魚の内臓をとる作業で、

その後燻製にするまでの工程を見学、すでに出来上がった燻製をほおばり、笹の葉で包んで持ち帰り酒の肴にという方もありました。



2日目はトミテスキースクール片野校長の案内により往復約5kmのスノーシュートレッキング。進むにつれて積雪は20cm程となり、初冬の八幡平の風景と雪の感触を楽しみました。「雪が少ない時は長靴のほうが歩きやすいのでは？」という質問がりましたが、「雪が少なくてもスノーシューには爪があるので滑らない分歩きやすい」という回答に首都圏のお客様はご納得。



午後からあけびづる作家田中潔さんの指導により三つ葉あけびのツルで飾り物やプレスレットなどを作りました。固いツルを曲げる作業と編みこむ順番が難しいという感想が聞かれましたが、悪戦苦闘して出来上がったからこそ「先生の偉大さがわかる」という声もあり、参加者は作品を大事に持ち帰りました。

3日目はみそづくり。麴屋もとみやさんの味噌工房「惇」を会場に、味噌作りのお話の後、実際に大豆を手でつぶし、塩、麴を混ぜて4kgの味噌ができました。これが本当の『手前味噌』と仕上がりに満足！完成は1年後というお楽しみがついた体験でした。

最終日には八幡平ハイツで肉の横沢さんの指導により手作りソーセージを行いました。思っていたよりも簡単に本格的なソーセージが出来るので、参加者は余裕の表情で体験を楽しみ、作りたて、茹でたてのソーセージを味わいました。サララップを使って家庭でも作れる方法も教えてもらい、大人も子供も楽しめる体験という感想がありました。



今回は自分が楽しんでみて、その内容を伝えていただくという目的でしたが、実際に取り掛かると、仕事を忘れて作業に没頭したという参加者もあったのではないかと思います。今回参加の方は今後の展開についてご意見があれば是非お寄せ下さい。

ものづくり体験は八幡平の過ごし方としての選択肢が一つ広がることであり、今後も関係各所と連携し、八幡平市の滞在型観光に繋げていけるように展開したいと考えています。

## 地鍋を食べて盛岡地方の恵をもらっちゃおう！

盛岡地方振興局では地元農産物の一層の利用促進を図ることを目的に、昨年に引き続き、地産地消鍋料理「もりおか地鍋」キャンペーンを実施します。盛岡地方で丹精込めて育てられた白菜・長ネギ・ほうれん草などの野菜、しいたけや舞茸などのきのこ、牛肉、豚肉、鶏肉などの素材のほか、三陸の海の幸が加わり、個性的な鍋が勢揃いしています。今年は県内52店舗の参加があり、「もりおか地鍋」を食べ歩き、3つのお店のスタンプを集めて応募すると抽選で盛岡地方8町村の宿泊券や食事券などが当たるスタンプラリーキャンペーンを12月1日から展開しています。期間は平成22年2月28日まで。詳しくもりおか地鍋ホームページ <http://www.morioka-itadaki.jp/> からご覧下さい。八幡平市内の参加店・鍋名は下記のとおりです。

	<p><b>「八幡平散策鍋」</b> 大盛野で育った八幡平産と野原に群生するスーパースープを刻き立てた鍋に仕上げました。 ■1,300円(1人前) ◎八幡平ハイツ ☎0195-78-2121 八幡平市八幡平温泉街</p>		<p><b>「八幡平杜仲茶豚の豆乳しゃぶしゃぶ」</b> 杜仲茶を調味料に加える事でさっぱりとヘルシーなしゃぶしゃぶが出来ました。当店は地元産品の名産品です。 ■1,400円(1人前) 毎ランチコース付き ◎安比の食の宿 四季館 彩冬 ☎0195-72-5344 八幡平市赤松町2054 毎週土曜日はお休み。お早急は直営店が中心です。</p>
	<p><b>「雪鍋」</b> 雪をイメージし、鮮やかな色子のきり、えのきび、豆腐などの白い食材を中心に特製した「白い鍋」。大粒おろし入りのスープが特徴的。■2,525円(1人前) ◎ホテル安比グランド 郷土料理 七時前 ☎0195-73-5011 八幡平市安比温泉 ※ターヒル1000円</p>		<p><b>「農(みのり)いっばい 虹鯛つみれ鍋」</b> 虹鯛は栄養を加えることにより、汁量が増える事で生食でも食べやすい一品になっています。 ■900円(1人前) ◎道の駅にしね 和風レストラン ☎0195-75-0070 八幡平市赤松町1042</p>

## 2人で800円 「ふたりde入浴券」好評販売中！

いわて湯雪王国実行委員会（事務局：盛岡市役所観光課）ではもっと温泉施設を利用していただくため、「ふたり de 入浴券」を12月1日から販売しており、当観光協会では今年も販売協力を実施しています。

八幡平市内7施設のほか、つなぎ温泉、鶯宿温泉など20施設で利用でき、通常入浴料は500円～1,050円ということから、施設によってはかなりのお得感があり、自分で使うほかにも贈り物として利用される方も多いようです。

料金/1枚800円(2名まで利用できます)

販売及び利用期限/平成22年3月31日(水)まで(なくなり次第終了)

チケット販売先/観光協会窓口・道の駅にしね

八幡平市役所本庁 2階産業部商工観光課

八幡平市役所安代総合支所 1階土木林業課



<市内の利用施設> 松川荘・峡雲荘・八幡平ライジングサンホテル・APPI温泉パティオ

綿帽子温泉あずみの湯・安比温泉岩畑の湯・岩手山焼走国際交流村焼走の湯

10月17日(土)・18日(日)に開催した2009八幡平紅葉まつりにおいて来場記念として入浴半額券を配布しました。(1日目/723枚、2日目880枚、合計1,603枚)

11月30日の期間終了に伴い、ご協力いただいた施設に調査した結果、16施設で686枚の利用がありましたのでご報告いたします。(昨年は2日目のみ入浴券600枚を配布、利用実績270枚)

協賛いただきました施設の皆様に心よりお礼申し上げます。

ご協力いただいた施設



岩手山焼走国際交流村・いこいの村岩手・ドリー倶楽部安比高原・あずみの湯・岩畑の湯

松川荘・峡雲荘・松楓荘・森の湯・八幡平ロイヤルホテル・八幡平リゾートホテル・八幡平ハイツ

八幡平ライジングサンホテル・元湯七滝・なかやま荘・APPI温泉パティオ (敬称略・順不同)

## エリアイベント(予定) 詳しい内容は下記まで直接お問合せ下さい

安比高原スキー場オープン・・・12月12日(土) TEL0195-73-5111  
岩手県民の森 森林ふれあい学習館 TEL0195-78-2092  
クリスマス会/12月13日(日) 門松作り/12月23日(祝)  
八幡平リゾート安全祈願祭・・・12月14日(月) TEL0195-78-2577  
八幡平リゾートパノラマスキー場・下倉スキー場オープン・・・12月18日(金)  
田山スキー場安全祈願祭・・・12月18日(金) TEL0195-73-2650  
ぶらっと一日体験工房・・・12月20日(日) TEL0195-63-1001  
(商工会安代支所) <http://www.hachimantaishi.com/taiken/>  
田山スキー場オープン・・・12月26日(土)



安比塗体験!自分だけの  
箸が出来ます。

## 大晦日イベント情報

**八幡平リゾートパノラマスキー場** <http://www.hachimantai.co.jp/>  
大晦日ナイター営業/23時まで たいまつ滑走/23時30分～  
カウントダウン打ち上げ花火/24時打上開始  
お問い合わせ? 0195-78-2577

元旦 新春餅つき&お年玉抽選会あり

**安比高原スキー場** <http://www.appi.co.jp>

大晦日ナイター営業/23時まで  
「長淵!?松山!?大晦日OH!ものまねライブ in APPI」  
21時～ 22時30分～  
たいまつ滑走/23時40分スタート  
除夜の花火鑑賞雪上車ツアー/23時10分出発(要予約)  
第17回安比高原除夜の花火/23時50分打上開始  
お問い合わせ? 0195-73-5111

元旦 初日の出ツアーあり

除夜の花火のあとは不動の滝へ元朝参り!滝がライトアップされます。

(お問合せ/商工会安代 TEL0195-63-1001 まで)



## 松尾八幡平ビジターセンターの休館について(お知らせ)

松尾八幡平ビジターセンターは12月29日(火)から1月3日(日)までの期間を休館とさせていただきます。なお、休館期間中は職員1名対応となりますのでお知らせいたします。

## これからの主な会議等予定

- 12/12(土) いわてウィンターリゾートオープニングイベント(9時30分 盛岡駅前)
- 12/14(月) 八幡平リゾート・下倉スキー場安全祈願祭(11時 八幡平リゾートパノラマスキー場)
- 12/15(火) 二役会議(9時30分 観光協会)
- 12/17(木) 岩手県観光立県推進基本計画案に係る地域説明会(10時 合同庁舎)
- 12/18(金) 第9回輝振興連絡調整会(15時 林業センター)
- 12/18(金) 田山スキー場安全祈願祭(11時 田山スキー場)
- 12/19(土) 八幡平ラグビー運営会議(15時 観光協会)
- 12/21(月) 十和田八幡平地域広域観光推進会議(13時 鹿角振興局)
- 12/21(月) 八幡平市夏まつり実行委員会決算総会(10時 八幡平市役所)
- 12/22(火) 八幡平ゆきまつり第2回委員会(10時 観光協会)

## これまでの観光協会の主な動き

- 11/10(火) 地元学講座(八幡平市商工会主催)(西根地区内 事務局出席)  
11/11(水) 二役会議(観光協会 会長、副会長、事務局出席)  
11/11(水) 八幡平市商工会松尾地区懇談会(友好都市交流センター 会長、局長出席)  
11/11(水) 岩手県観光ボランティア連絡協議会二役会議(盛岡市 次長・事務局出席)  
11/12(木) 農と輝プロジェクト学習プロジェクト(松尾中学校 局長対応)  
11/12(木) 雇用保険制度改革説明会(盛岡市 事務局出席)  
11/16(月) 盛岡地方振興局土木部岩手出張所訪問(岩手町 会長、局長、次長対応)  
11/16(月) JA 西部営農センター訪問(大更 会長、局長、次長対応)  
11/17(火) 八幡平市商工会地域振興事業技術研修会(八幡平市商工会 局長出席)  
11/17(火) 全国中学校スキー大会打合せ(観光協会 次長、事務局出席)  
11/17(火) 八幡平自然散策ガイドの会幹事会(観光協会 次長、事務局出席)  
11/18(水) 第8回輝振興連絡調整会議(八幡平市商工会 局長、事務局出席)  
11/19(木) 公益法人制度改革検討委員会(観光協会 会長、局長、次長、事務局出席)  
11/19(木) 訪日外国人誘客受入研修会(盛岡市 局長、次長出席)  
11/19(木) 八幡平ふれあい塾交流会(安比高原 事務局出席)  
11/20(金) JR 東日本花輪線整備・利用促進期成同盟会総会・(仮称)花輪線利用促進協議会  
設立総会(盛岡市 会長出席)  
11/20(金) 八幡平市ホテル協議会懇談会・懇親会(八幡平ホテル 高橋(時)副会長、局長出席)  
11/20(金) 八幡平山ぶどうワイン・パーティ(テトラック安代 会長出席)  
11/21(土)~22(日) 鮭あわびまつり(宮古市 次長、事務局参加)  
11/24(火) IAT ジュニアカップ組織委員会(安比高原 事務局参加)  
11/26(木) 岩手県観光協会市町村・市町村観光協会担当者会議(盛岡市 事務局出席)  
11/26(木) いわて平泉観光キャンペーン説明会(盛岡市 事務局出席)  
11/27(金) 安比高原スキー場安全祈願祭(安比高原 会長、局長出席)  
12/ 2(水) 二役会議(観光協会 会長、高橋(時)副会長、局長、次長出席)  
12/ 2(水) 理事会  
12/ 2(水) 桜と雪の回廊観光キャンペーン見積合・打合せ会(振興局 次長、事務局出席)  
12/ 2(水) 「農と輝の大地」学習推進プロジェクト(松尾中学校 局長対応)  
12/ 3(木) 盛岡地方振興局公益法人立入検査(観光協会 局長、事務局対応)  
12/ 3(木) 北緯40度味惑街道形成事業道の駅弁当試食会(盛岡市 事務局出席)  
12/ 4(金) 八幡平ゆきまつり第1回委員会(観光協会 局長、次長、事務局出席)  
12/ 4(金) 市幹部との懇談会(ときわ苑 会長、副会長、局長、次長出席)  
12/ 5(土) 「温泉の案内人」及び十和田八幡平「まちの案内人」研修会(観光協会 次長、事務局出席)  
12/ 8(火) 盛岡法人会松尾支部総会(なかやま荘 局長出席)  
12/ 8(火) 「農と輝の大地の試食会」開催に伴う会議(道の駅にしね 次長出席)  
12/ 8(火) 全国中学校スキー大会打合せ(観光協会 次長、事務局出席)  
12/ 9(水) 岩手県観光ボランティア連絡協議会幹事会(ときわ苑 局長、次長、事務局出席)

-----本年も大変お世話になりました。2010年もよろしくお願いたします。(事務局一同)-----

【あとがき】我が家で、お手伝いの話から、未来の家庭では1家に1台お手伝いロボットがいるかも・・という話題になりました。「ゴヨウハアリマセンカ?」と聞いてくれて洗濯物を干したり、掃除をしたり、時には話し相手になってくれたりする、まさにドラえもんの世界。今はおとぎ話でもいつか本当にそんな日が来るかもしれませぬ。そんな未来を作るのは隣にいる子供たち、その子供たちを育てる社会を作るのは私たち大人!政治家の先生方に住みよい社会を作ってもらいたいと切に願いますが、自分たちも世の中の情報に耳を傾け、関心を持っていかねばいけませんね。(S)